

人口と世帯

人口…… 265,678人
男 …… 129,773人
女 …… 135,905人
世帯数…… 81,658
(9月末日現在)

しえまえばし

11月1日

昭和55年(1980年)

第703号発行・前橋市役所 前橋市大手町二丁目11-1・電話24局1111/編集・総務部広聴文書課/毎月1日・15日/昭和35年7月14日第3種郵便物認可(1部18円)



○ として保存してください つかまた お役にたちます ○

ふるさとへの慕情

山村暮鳥詩碑

金色に輝くのは街路樹のケヤキ。深まる秋の明るい彩りにさそわれて郊外に向かうと、中央大橋ぎわ、利根川西畔に山村暮鳥の詩碑があった。黒みかげ石の碑面には、詩人の手になる美しい文字で「ふるさと」が刻まれている。

涼々として
天の川がながれてゐる
すっかり秋だ
とほく

豆粒のやうなふるさとだのう

ふるさとへの慕情がじかに伝わってくる暮鳥晩年の作品だ。群馬町に生まれた詩人は、教師をしながら前橋のキリスト教会へ英語の夜学に通っている。生涯を決定する多感な青春の一時期だった。少女が持つ一冊の詩集から、珠玉の詩一つ「朝」を読む。

なんといふ麗かな朝だらうよ
娘達の一塊がみちばたで
たちばなししてゐる
うれしさうにわらってゐる
そこだけ

馬鹿に明るい
だれもかれもそこをとほるのが
まぶしさうにみえる

上州の空は真つ青。北に赤紫色に染まった赤城山。その向こうに白い雲がひとひら、ゆつくりと東の方へ流れていく。

ハメモ／郷土出身の詩人山村暮鳥(一八八四～一九二四)の詩碑は、市観光協会によって昭和五十年に建立。



「グラフまえばし」第2号発行

グラフ広報誌「グラフまえばし」(年一回発行)第2号が、今月十五日に発行されます。
内容は、企画ものとして「あかぎ国体」に向けて動きだした前橋の様子、自治会長さんの活躍ぶりをレポートした「わが町の世話役さん」、本市の誇る街路樹を写した「あの町この町緑がいっぱい」など多彩。
市政紹介では、市議会、教育文化、社会福祉、保健衛生、産業振興、建設、水道など最近の動きにスポットを当てました。
また、楽しい市民生活をさぐる「マイレジャーライフ」、郷土に取材した創作童話「赤城の影牛」や、民俗の心をさぐる「ふるさとの祭り」などが彩りをそえています。
「グラフまえばし」は、全世帯に一冊ずつお配りします。どうぞお楽しみに。

市有施設見学

参加者募集

市民のみなさんに、身近な市政への理解を深めていただくため、次のとおりバス利用による市有施設見学を実施します。
日時 11月19日(水) 午前8時50分市役所中庭集合、9時出発、午後4時30分帰庁
対象 市内在住または在勤の人
定員 20人(定員になりしだい締め切ります)
見学場所 図書館、東公民館、六



供下水処理場・清掃工場、児童文化センター、荻窪清掃工場、嶺公園、ばら園、老人福祉センター、温水プール・トレーニングセンター
準備するもの 昼食、筆記用具
申し込み 参加希望者は、11月10日(月) 午前8時30分から受け付けますから、広聴文書課(24局 一一一内線三二五)へ電話で申し込みください。ただし、団体での申し込みはご遠慮ください。

特集
“すばらしい前橋”
市民活動

“すばらしい前橋”へ

いま広がる市民活動の輪

まわりをご覧ください。まちは少しずつきれいになり、スポーツが親しまれ、いたわり合いの心が結び合い、そして安全生活への努力がそがれています。市民と行政が一体となって、わたしたちのまちづくりを進めようと、昨年春にスタートした「すばらしい前橋」市民活動協議会」は、

いま発足一年半を迎え、着実にその活動の輪を広げています。これからの四ページは、協議会長のご意見をはじめ、あちこちで芽生え育っているさまざまな活動の姿を特集して紹介します。活動の主役はあなたです。まず身近なところからのご参加を――。

「地域の連帯感がたいせつ……」

小野里会長（市民活動協議会）に聞く

七十九団体の代表によって構成されている市民活動協議会のまとめ役は小野里光明さん（六六）。長く建設会社の経営にたずさわりながら、市議会議員三期（うち議長二期）を勤め、現在も前橋交通センター理事長は多くの要職にありま。協議会会長に就任以来、すべての会合に無欠席という精力マンぶり。編集部員に答えて、いかにもきつすいの前橋っ子らしい明快なご意見を聞かせてくださいました。

あたたかい心で国体を

先日視察された「栃の葉国体」のご感想はいかがですか。
一口に言っても、ほんとうにりっぱな大会でしたね。

メイン会場になった運動公園は広いスペースにいろいろな運動施設がいろいろできています。小平元知事の英断で土地を買収したという話を聞いたが、先見の明があったと感心しました。

知育偏重に問題

市民活動についての地区懇談会が各都府県で開催されていますが、その都府県で開かれて感ずること、それに会長として強く訴えていることはなんですか。

どの会場でも、みなさんから、ごみ処理とか道路整備とか、イヌのフンとかいった各地の身近な問題が挙がっています。しかし、私の予想よりも、市政への要求が少ないように思います。それはおおむね前橋の市政がうまくいっているせいだといえなくもないわけですが……。（笑）いつも私があいさつで強調しているのは「自分さえよければ、

底辺から

広がるスポーツ

●西片貝町・体育協会



西片貝町の町民運動会

きょうの行事は「親子オリエンテリング」。子供広場に参加者が続々と集まってきました。親子組もあれば、友達組もいます。百五十組、三百人ぐらいです。顔見知りも多いから、なかなかふんい気です。コースは、もともと自分たちの町を知ろうと、町内めぐり、四〇〇、いよいよ出発――。

西片貝町では、だれでもが気軽に参加できるスポーツを目指して、それまでの体育協力を解消して五十四年四月、町の体育協会を発足させました。スポーツの底辺を広げるには、まず役員・指導者づくりからということで、はば広く各団体の代表者や、優れたキャリアを選びました。もちろんそれぞれ担当の部を決めたわけですが、

――市民活動四つの呼びかけ――
美しく清潔なまちをつくりましょう
みんなでスポーツを楽しみましょう
いたわり合いを育てましょう
まちの安全を守り合いましょう
“すばらしい前橋”市民活動協議会

運営を円滑にするため、総務委員を多く置いたのが特徴です。

親子で参加

年間の行事は、「町民運動会」「親子オリエンテリング」「親子ソフトボール大会」「歩け歩け大会」「フォークダンスと民謡の講習会」「ゲートボール大会」を大きな柱に、ほかに七つの「親子

しろ、おおせいが楽しく参加することがたいせつです」と語っています。

盛んな体力づくり

一年半の実績で、町の体育協会の行事は、参加者は増える一方でいまでは町内の大行事となつてきています。それにもなつて、町民一人ひとりの自主的な、体力づくり、トレーニングも盛んになってきました。朝夕の体操やジョギングも珍しく、ことではなくなっています。

ふれ合いの場にも

十月十日の桂萱地区市民運動会では、日ごろの成果を発揮して、堂々優勝を飾りました。そのときの昼食が、この町らしく、おにぎりとおたかみそ汁でした。

運動会も町民のふれ合いの場、出場する人も、応援する人も、ともにひとつというこで考え出され、たいへん好評でした。

「スポーツを通じて、町民同士のつながり、親子間のつながりが一段と深まった」「次の行事が楽しみ」「しっかりと自分の町を見つめるようになった」とかの声も聞かれます。

西片貝町の体育協会は順調に歩み続け、スポーツを底辺から、という直接の目標だけでなく、町民自身による「すばらしい町づくり」に大きく貢献しています。



市民活動推進への意欲を語る小野里さん

もともと、この体育施設については、広く地域の東西南北に分散して設置しようとする前橋方式のほうが、国体後の市民の利用価値はずっと高いと思います。

宇都宮の町もきれいだ。県民あげて国体をやったという感じ。閉会式のマスゲームは一万五千人が参加したすばらしいものでしたし、全体的に見

町内にも 市民活動組織が発足

●南町二丁目

「すばらしい前橋」市民活動協議会の発足を受けて、町内での地域活動のための組織を結成し活動を始めたい町があります。

南町二丁目では、この四月に自治会が中心となり、「南町二丁目

町はきれいな町になった
だが残念な交通事故
市民活動協議会が生まれて
一年半になります、各

「ば」という風潮は困ったことだ
という事です。八月二日に市
内で起こった交通事故死のケ
スですが、被害者の身元がわか
ったのが、事故からなんと三十
時間後だったそうです。現場は
何も残っていない同じ市内だ
ったんです。

「自分さえよければ」は教育
に問題がある。知育ばかり優先
して、ついでに体育がある。肝
じんの徳育が足りない。幼児教
育、家庭教育がだいたいなので、
それから学校教育があり、社会
教育がある。小さい子供を育て
る若いお母さんがたには大いに
がらばつてもわなくてはいけな
い。父親も先生も警官も、お
っかない、権威ある存在でなけ
ればいけないんです。

みんな自分からでなくを言
っていたのは連帯感が出てこ
ない。連帯感がなければ地域社
会はなりたないのです。

の活動を含めて、活動の手こ
たえといったものはどうす
か。

まあ一例をあげれば、なんと
なく町がきれいになってきてい
ます。地域を清潔に美しくしよ
うとする動きは、団体でも個人
でも各地で広がっていますから

前橋っ子は五月のコイ

●どんどん進めよう、市民活動

この前橋の町をどのように
ご覧になりますか。

前橋駅前バスターミナルの
乗り場がわかりにくいし、歩道
橋ができたために駅から赤城が
見えなくなりました。まあ、
今度の両毛線高架化で前橋の玄
関口はよくなるでしょうが。そ
れに、関越道開通で変わるかも
しれません。税金のある生産
工場がもつのはいいのではありませんか。大前橋が財源を競輪に
たよっているのは残念です。

前橋の人は、内村鑑三先生の
言ではないが、「豪毅木訥（こ
うきぼくとつ） 欺かれやすし」

そのもので、性格は「五月のコ
イの吹き流し」であり、ハラに
は何もない。ねばり強さが少し
足りないかなあ。だから私の長
年の体験では、関西の人とは気
が合わない、四国、九州なら合
うですね。（笑）

前橋をどんな町にしたいで
すか。

市民活動協議会の活動をどん
どん進めていく。市から必要な
予算は出してもらって大いに活
動をしたらいい。「なる程、そ
のために前橋がこんなによくな
った」そういうふうになるよう
に。他市から視察が来るように

ね。スポーツも盛んになってい
るし、いたわり合いの、いい話
もたくさん聞かれています。

ところが、残念ながら交通事
故は増えている。事故死者がい
ま、去年一年間と同数ですね。
安全なまちにする努力をもっと
進めなければ……。

いま、都市計画で、墓地の移
転のことが問題になっています
が、市街地の墓地は前向きに考
えてもらって、有効な、いわゆ
る都市再開発をしてほしいです。
心の面では、前橋の人みんな
が、もともと地域意識をも
った住民になってもらいたい
と思います。

最後に市の行政に期待され
ることを願っています。

市長も議会もよくやってくれ
てますんで……。まあ、行政で
たいせつなのは、予算のムダ使
いをしないこと。もちろんサー
ビス低下は困りますが、人件費
はたいへんな額なんです。から
最少の経費で最大の効果を上げ
てほしいということです。

それから、地区懇談会でみな
さんがいように、まず地域を
よくし、そして全体をよくしてい
く。犯罪のない、非行のない、
交通事故のない、活気にあふれ
た住みよいまちにしたいです。
いものです。文化面について私
はよくわかりませんが、心の
ゆとりはたいへん必要だと
だと思えます。



足の不自由な一人暮らしの
お年寄りを友愛訪問

すばらしい前橋市民活動実行委員
会」を発足させ、町民一人ひとりの
協力による地域づくりの活動に
のりだしました。

これは、今まで各団体が個々に
町内行事を行っていたのを整備、
統合して、活動しやすいかたち
にしたもので、各行事は委員会が母
体となって実施するようになります。

四つの部会に

実行委員には、市民活動協議会
の指導員、推進員と各団体の長がな
っています。委員会は市民活動協
議会の四つのスローガンに合わせ
て四部会にわかれしました。各部会
に実行責任者が一人おかれ、いろ
いろな行事はその人を中心に、関
係する団体とお互いに協力し合っ
て運営されています。

美しく清潔なまちをつくる部

会では、自治会、婦人会、商工
会、子供会、長寿会などが中心と
なり、毎月第一日曜日は南町第一公
園、第三日曜日は自宅付近と小川の
清掃日となっており、町ぐるみ総
参加で清掃に汗を流します。その

有価物集団回収で

コミュニティづくりも

●城東町一丁目



ごみの減量・資源再利用・活動資金獲得と一石三鳥

台所や庭のすみに、ビールびん
や空き缶がほりになっていま
せんか。不用ということ
でなんでも捨ててはい
ません。その中
にも、再資源として利
用できるものがたくさ
んあります。

ここ城東町一丁目は、
有価物集団回収事業モ
デル地区として、毎月
第一日曜日に、子供会、
青年部、文芸部が順番
に回収作業を行って
います。

モデル地区とは、資
源の再利用、ごみの減
量を図り、あわせて町
内の美化活動の促進の
ため、市長が指定し、
実施地区には市から奨
励金として、回収量一
トンあたり四円が支給さ
れます。

れま。現在、全市で六十四地区
にのぼっています。

この日は約三ト
ン

十月五日は、文芸部が担当で、
朝九時になると、秋空の中軽装な
服装で軍手を持って、役員さんが
トラックに乗って公民館広場に集
まって来ました。回収作業は三、
四人が一組になり各家庭を回りま
す。今年で三年目なので、回収の
お知らせを回覧すると、指定され
た日にはどの家庭も玄関前にちゃ
んと置いてあります。

たちまちのうちに広場には、回
収物の山のような。この日の回収量
は約三ト。多いのはやはり、古新
聞、ダンボール、酒びんでした。

活動資金に

ある役員さんは「ただ回収作業
を行うだけでなく、回収すること
によりいろいろな地区のみなさんと
出会えて楽しいです」と言ってお
り、地区のコミュニティづくり活
動にもなっているようです。

売上金の利用方法は、子供会
ではクリスマス会、レクリエー
ション活動に、青年部は町内対抗
野球大会、文芸部は秋に行われる
芸術作品展などの資金として使わ
れています。

自治会名のかんばん

住吉町一丁目
住吉町二丁目
千代田町三丁目



「ノーボイ運動」に役

よこれがひどいことから、設置さ
れたものです。

通行する人には、直接訴え、ま
た地区の住民には、自分たちの町
をきれいにしようと呼びかけ、こ
の看板は、美しく清潔なまちづく
りに一役買っているようです。

ほかでも、同じような計画があ
るということです。

市政への率直な発言

各地で地区懇談会



「すばらしい前橋」市民活動協議会の地区懇談会（桂壺小体育館）

市民活動協議会や「あかぎ国体」について、地区ごとに広く市民のみなさんに理解をしていただくとともに、市政への意見、要望などをうかがうため、各地で地区懇談会が開かれています。

今年二月六日の城南地区を皮切りに、すでに二十地区中十四地区で行われ、活動の輪はいつそのの広がりをみせています。

懇談会に出席するのは、各地区内の指導員と推進員、市民活動協議会会長以下役員・部会長、そして市側から市長はじめ助役以下関係部課長、市議会から地元関係議員。時間はほとんど夜間です。

ここでは、すでに開かれた懇談

会の記録から、質疑と回答、意見交換、提案などの一部を紹介いたします。

●きれいにする気持ち

発言者 よそから来る人が、きれいだと思えるのは、まず道路だと思ふ。駅前、自転車の乱雑な置き方が問題になるなど、利用者のモラル低下が目だっている。自らが町をきれいにしようという気持ちになってもうにはどうしたらよいだろうか。

市長 町をきれいにするには、市民一人ひとりの心がだいじだと思います。ごみについても、自分が

●PRに万全を

発言者 事業計画を見て、たいへんすばらしいものだと思います。どうして私は知らなかったのだらうと情けないくらいです。一般に對するPRも少し足りなかったのではないのでしょうか。今後これを周知するに当たって、各家の一軒一軒にわたるような方法をとっていただきたく提案します。

（9月12日 城南地区）

●国体の宿泊態勢

発言者 「あかぎ国体」には、役員選手含めて全部でなんんぐらいの人が前橋へ来るのか。宿泊施設・民宿は足りるのか。

国体事務局長 秋の国体には最低

●あき地を運動場に

発言者 町内に雑草の茂った空地があるが、ゲートボールに最適な場所と思われないか。

生活環境部長 空いている所を市にお貸しいただいて町内でゲートボールや子供さんのキヤッチボール等にご利用いただく方法があります。土



身近な問題をとらえて

●市民活動の予算

発言者 この運動はボランティアで進めてゆくという説明だが、予算はどのくらいあるのか。

広聴文書課長 市からの補助金二百五十万円で運営しております。市長 二百五十万円では足りませんが、市民運動というものはボランティアでやるという基本があります。やっていくうちに必要があれば予算を増やすというかたちをとりたいと思っています。

（2月6日 城南地区）

●表彰制度はいかが

発言者 きれいな町をつくるために、市民一人ひとりが一本つつ自分の家の前の草をむしる。その心がけ一つが大きな市民運動につながることになる。公共施設にもひどい所があります。それもそれぞれが責任をもってやらない。特にきれいな地区を表彰したかどうか、町ごとに競争になつてみんないきれいなものではないですか。

（9月9日 桃井地区）

●団地開発の遅れ

発言者 芳賀東部団地は話が始まってから十年近く経つが、具体的なにならないので関係者は非常に困っている。今後の見通しはどうか。

市長 地元も困っています。ちびん困っているのは市の方です。文化財保護法という法律があって、それが守られなければならないので文化財の調査ができないわけですね。一生けん命やっておりますのでご理解願います。

（4月25日 芳賀地区）

●ボルノ雑誌追放へ

発言者 ボルノ雑誌の追放についてなんとなか考えていた。だいたい、市当局で自動販売機を撤去させるとか対策をたててはいい。教育長 各地の青少年健全育成会のかたがたの協力を得て、実態を把握し、できるならば撤去していただくようお願いもしています。

しかし、言論出版の自由とか営業の立場もありますので、私どもも考え方に行き違いがあり、非常に苦勞しております。青少年育成補導推進員の協力を得て、業者のかたがた、あるいは、土地提供

●学校開放の体育館

発言者 学校開放で体育館を使用している。午後七時から九時までという規定は延長できないか。

部会長 学校開放は地区の運営委員会にまかせてあるので、そこへ相談することがいいと思います。学校は夜は無人化しますし、夏冬等時間的に差がありますので、十分相談することがいいと思います。

（7月18日 下川淵地区）

●下水道汚れる農業用水

発言者 一部団地の下水が農業用水に流れている。なんとか対策をたててほしい。

市長 農業用水をよごす件については、今後連絡協議を開いて検討したいと思っています。根本的には下水道の利用があります。玉村の問題が解決すれば、利根西地域は下水道を利用した根本的な対策をとりたいと思います。

（8月23日 東地区）

●すばらしい前橋、市民活動協議会

協議会は昨年四月に発足しました。まちづくりのための市民と行政の協力組織として、行政自治委員会をはじめ、地域・社会・教育・奉仕など七十の活動項目にわたる四つの部会をもち、それぞれが一般市民に働きかけて事業を行なっています。今年度の事業計画は、本紙六月一日号に詳しく掲載しています。その都度お知らせします。

○すばらしい前橋、市民活動協議会事務局（24局一〇一内線二〇〇）

でも七千二百人、その他観客を合わせて一万人が来橋することになります。現在、市内にはその半分の宿泊者分の旅館しかなく、少なくとも三千人以上が不足します。四十四年の高校総体のときには、二千五百人分の民宿を依頼しました。国体には自治会等を通して市民のみなさんに民宿をお願いしなければと思っています。

（9月12日 城東地区）

●団地開発の遅れ

発言者 芳賀東部団地は話が始まってから十年近く経つが、具体的なにならないので関係者は非常に困っている。今後の見通しはどうか。

市長 地元も困っています。ちびん困っているのは市の方です。文化財保護法という法律があって、それが守られなければならないので文化財の調査ができないわけですね。一生けん命やっておりますのでご理解願います。

（4月25日 芳賀地区）

●学校開放の体育館

発言者 学校開放で体育館を使用している。午後七時から九時までという規定は延長できないか。

部会長 学校開放は地区の運営委員会にまかせてあるので、そこへ相談することがいいと思います。学校は夜は無人化しますし、夏冬等時間的に差がありますので、十分相談することがいいと思います。

（7月18日 下川淵地区）

●下水道汚れる農業用水

発言者 一部団地の下水が農業用水に流れている。なんとか対策をたててほしい。

市長 農業用水をよごす件については、今後連絡協議を開いて検討したいと思っています。根本的には下水道の利用があります。玉村の問題が解決すれば、利根西地域は下水道を利用した根本的な対策をとりたいと思います。

（8月23日 東地区）

広域清掃活動

道路、公園など



一日に車3台ものあきかんが（下大屋町で）

保健衛生地区組織連合会では、市民活動協議会「美しく清潔なまちをつくる部会」の中心となつて市内の各所で広域清掃活動をくりひろげています。これはクリーン前橋をめざす運動の輪をひろげ、毎月第一日曜日が「市民清掃の日」であることの徹底を図るための活動です。

十月十九日の日曜日は、朝九時ごろから下大屋町、荒子町で、今井一前橋、伊勢崎一太胡線を中心に、道路際のあきかん拾いが行われました。自動販売機の近くは特にあきかんの投げ捨てが目だつていました。田んぼの中に捨てられると、農作業にとても手間がかかってしまうので、困り果てた表情で話してくれた人もいます。

ここ一、二年かなり増えてきているということで、三十分もたないうちに大きなビニール袋はたちまちいっぱいになってしまふほど。この日はなんと車に三台分のあきかんが集められました。

この活動は、今後も芳賀地区、永明地区、桂壺地区でも行われることになっています。

特集「すばらしい前橋」市民活動

交通安全のついで

指導員さんを表彰

交通指導員の表彰式が十月十七日、前橋福祉センターで行われ、六年（三期）勤められた十四人のかたに市長から表彰状、今年九月三十日をもって退任された十三人のかたには、前橋警察署長、大胡警察署長から感謝状がそれぞれ贈られました。

席上、市長は「今年は交通事故による死亡者が多いが、このところ五十八日間、前橋署管内で死亡事故が発生していない。これも指導員の平素の努力が実を結んだものと深く感謝しています。市民ら事故の激減には大きな期待を寄せているわけです。まづるみで交通事故をなくし、明るい前橋のために一丸となって活躍してください」とあいさつしました。



感謝を込めて 交通指導員表彰式

現在、市から委嘱されている交通指導員は百十五人（定数は百十七人）で任期は二年。それぞれ自分の仕事をもちながら、子供たちの登下校時の保護、誘導をはじめ、正しい道路交通の指導、交通事故発生時における交通混雑の整理誘導などにあたっています。

指導員のかたがたの活動に感謝しながら、市民一人ひとりが、交通ルールを守り、事故のないまちにしていきたいものです。

■表彰された交通指導員

菊田良幸（平和町二丁目）小

六年もしていると、子供たちと親しくなりますね。交通ルールもよく守ってくれますね。うっかりしていると親のほうに逆注意されてしまうよ



住正三さん
うなこともあります。家族の協力がなければ、指導員としての仕事を続けることはむずかしいですね。交通量が多いので、道幅がもう少し広がったらいんですけれどね。（端気町・57歳）

交通指導に立って

今年の九月で交通指導員をやめました。事故もなく六年間続けられ、ホッとしたところです。誠意をもって指導にあたって、相手に



山口朝一さん
気持ちよい出発をしたいですね。いつも自分から先にあいさつするように心がけています。（千代田町五丁目・49歳）

いたわり合いの育つまち

あたたかいところの人々

昨年度は、百六十八件（二百九十四万四千円）のお金と八十五件の物品をいただきました。これらは、指定されたところや社会福祉のために役だたせていただいています。

「広報まえばし」でも「あたたかいところ」欄で毎回紹介させていただいていますが、スペースの都合で紹介が遅れがちです。最近の分を一挙に掲載します。また今回は特に、寄付された人について

- 卓球台一式 南町二丁目九十一、安原光昌さんから城南小学校へ。
- はく製（きつね）一個 小坂子町二〇九五十三、中島利男さんから岩神小学校へ。
- ヤエザクラ十本、ニオイヒバ二本、ツバキ一本、モクセイ一本 後閑町二二、矢端一夫さんから上川端小学校へ。
- 現金二千円 前橋親睦会から社会福祉のために。
- 現金百七十六枚 新前橋喜楽会（赤石勝衛会長）から福祉施設へ。
- 現金二万円 元総社成人会（西田浩利会長）から社会福祉のために。
- 現金三千円 匿名のかたから福祉事務所に。
- 現金三万円 高崎市飯塚町二五、阿久津正平さんから競輪選手退職を機会に社会福祉のために。
- 現金三千円 敷島町、一主婦のかたから社会福祉のために。
- 現金二千円 前橋親睦会から社会福祉のために。
- 掛けふとん三枚 千代田町三丁

- 目九一四、西川チェーン店ふとんのマルニ（荒木源治郎代表）から市内居住の百歳以上の高齢者三人のかたに。
- タバコ（ハイライト）六十箱 六供町二二、宮川幸太郎さんから老人福祉施設へ。
- 絵画一点 文京町三丁目九一、青木忠作さんから老人福祉センターへ。
- 絵本、紙芝居三百一点 平和町一丁目九一、一、松山経男さんから市立図書館へ。
- コイ十七尾 文京町四丁目二二、一、茂木仁さんから市民観賞用として。
- 現金二万円 元総社町九一、川島美奈さんから社会福祉のために。
- 現金千五百円 匿名のかたから社会福祉のために。
- 現金三万円 昭和町一丁目四一、一七、鈴木武夫さんから老齢年金

あたたかいところ

- 現金一万五千円 関根町六一八、二、福島勝雄さんから社会福祉のために。
- 現金三千円 敷島町、一主婦のかたから児童福祉のために。
- 図書二十二冊 六供町七、加藤君衛さんから福祉施設へ。
- 少女像一基 東大町六七一、中沢君衛さんから清里小学校へ。
- ぞうきん百枚 駒形町一〇三四、

- 根岸つねさんから駒形小学校へ。
- テント一式 大根町一丁目四〇一、今井三男さんから大根小学校へ。
- パドミントンセット三十組 大正海上（株）総合代理店（株）北栄から学校開放（遊び場開放）事業で子供たちの遊び道具として。
- 現金百万円 関根町三六三、高橋工業株式会社から市立図書館へ。
- 現金二十万円 朝日町三丁目二六一、故小林よしさんの遺族のかたから老人福祉のために。
- 現金三千円 匿名のかたから福祉事務所に。
- 現金一万四千六百四十円 昭和三十六年度卒業前橋市立女子高等学校三年八組（清水智代子代表）のみなさんから社会福祉のために。
- 現金五万円 山ノ内フススキークラブ（松田武彦会長）から前橋肢体不自由児父母の会へ。
- 現金三万九千七百五十五円 前橋地区公園緑地協会からばら園温室内の池に米園者が投げ入れたも

- のを社会福祉のために。
- 現金千円、タバコケース、ワイシャツ、げた 元総社町の匿名のかたから社会福祉のために。
- 現金二千円 前橋親睦会から社会福祉のために。
- 現金百五十万円 城東町四丁目二八二、福田敏夫さんから福祉事業のために。
- 観察池 下沖町八三二、千瀧雅志さん、上沖町五三四、大沢泰治さんから桃木小学校へ。
- 現金十万円 昭和町一丁目二三一七、石原泰次郎さんから身体障害者福祉事業のために。

市民活動に寄付

- 国領町一丁目九一八、井上正次さんから、市民活動の趣旨に賛同し、地域の清掃や環境美化に役だててほしいと、市民活動協会で現金三千三百十二円の寄付をいただきました。

六供町の加藤君衛さん（六六）は退職後の生きがいとしていろいろな趣味に取り組んでいます。それを生かした「手作り品」を何度も寄せてくれています。例えば県庁ウラ土手の力草（アメリカカキ）を材料としたぞうりや、キリン草のはち植えなどです。

元総社町の川島美奈さん（七二）

は、以前は千羽鶴を多くの施設に送っていたのですが、いまはそれが折れないのでという事で、七十歳の誕生日から、年金の中から毎月決まった額を、めぐまれない人にと寄せています。

長寿の人にお祝いを———という事で、泉沢町の摩庭祐一さん（七九）は、ことしも敬老の日、

先月お隣の県都宇都宮市を訪れ、開会中の「栃の葉国体」を観望してまいりました。

まちの姿や諸施設や大会運営のりっぱさに感嘆しながら、いろいろの場面で、私がいちばん強い感銘を受けたのは、市民が一つになつて国体にかける期待、そして、遠来の客を歓迎するあたたかい気持ちがかたに胸にひびいてきたことでした。

それは、決して行政の力だけによるものではありません。市



市民活動に期待します

前橋市長 藤井精一

民が行政と一体となって進めてきたまちづくりの成果にはかならない、私は思うのです。

わがまち前橋の、すばらしい前橋、市民活動協議会は、非常に多くのみなさんの協力をいただき、着々とその幅広い活動を展開していただいております。当面の目標は三年後の「あかき国体」ですが、活動の進展は、

さらに未来へ大きな展望を開いているといえるでしょう。

市民のみなさんのこの活動への参加は、どんな小さなことでも、あすの、すばらしい前橋への期待につながります。率直なご意見、新鮮なアイデア、活動の様子など、

どうぞお知らせくださいませんか。

みなさんの創意を議会活動にも反映していただいて、ともども行政の場で最善を尽くしていきたいと思ひます。

カニエルカ

多彩な催し
にぎやかに

前橋

前橋まつりは十月十八日、十九日に、盛大に行われました。二日間で家族連れなどのべ六十万の人出という空前のにぎわいとなり、多彩な催しに、参加者も、見物人も、お祭りの楽しさを十分味わいました。カメラを通してみた数コマをご紹介します。



鼓笛吹奏楽パレード

「アツ、来た来たノ」ババもママもそろつて応援。惜しめない拍手の中をりっぱに演奏進行する生徒たちの姿に涙ぐむお年寄りも。



郷土民謡流し
おそろいの衣装もあでやかに、前橋ばやし
と八木節と…。ブラカードには団体名のほかに「あかぎ国体を成功させよう」の呼びかけが。



さっそうと女みこし
ご存じ、おんなみこしは紅勇連。平均年齢二十二、三歳、お勤めの娘さんが主力で高校生が六人も。「楽しくて楽しくて、一度かついたらやめられない。お祭りの二日間はもう熱病みたいに夢中です！」



ボクの速さはどのくらい？
 投球スピードくらべ、パンチ・キック競争、立ち幅とび、握力だめしなど、体力テストがちびっ子の人気を独占。スポーツ振興事業団や、市の国体事務局の催しです。



本町通りはお祭り広場。お米、日本酒、たばこ、木材……消費拡大へのPRでサービスもいっぱい。お祭りは人出がみんな主人公です。

市立工業短期大学
— 学生募集 —

市立工業短期大学では、五十六年四月入学の学生を募集します。

本校は勤労学生を対象とした建設部専門の短期大学です。

試験日 3月24日(火)

会場Ⅱ工業短期大学

募集人員 建設工業科百四十人（土木工学専攻男女七十八人、建築学専

攻男女七十人)

説服科目—数学(数Ⅰ) 外国語(英
B)

27日(金) 午前9時～午後4時

大学案内 願書を希望する人は
直接または郵送で申し込んでくだ

さい。郵送の場合は、〒371前橋市上佐便切手を同封し、

鳥町四六〇、前橋市立工業短期大
学(☎65局〇一一)へ。

アイス・スケート教室

日時〓△理論と学習〓11月15日
(土)午後2時から △実技〓11

月16日(日)23日(日)午前10時から
会場 王山運動場(理論と学習)、

伊香保ハイランド・スケートセンター（実技）

対象Ⅱ市内に在住、在勤、在学の人（特に子供会のスケート教室指

導者の参加を歓迎します）
参加費 三千元（貸し切りバス・

リンク入場料)、直接スケートセンターへ集合する人は千五百円

申し込みは11月13日（木）までに
参加費を添えて、体育課（☎32局

六五三九)へ申し込んでください。
なお、スケートセンターへ貸し

切りバス（定員三十人）で行く人は、午前9時て市役所前を出発し

ます。

社交ダンス講習会

9日・16日・23日（毎週火曜日）
午後6時0分～7時30分

会場 東公民館

文藝部 市内在住の青少年（18歳以上）80人

市民芸術文化祭☆

☆今月の催し

□吟詠・剣舞・詩舞発表会
日時 11月9日(日) 午後1時～4時

会場 県民会館大ホール
内容 上州今昔の詩と舞、少年よ心に詩を、赤城慕情、曾我兄弟、日本の愛、ほか

□短詩型文学作品展
日時 11月17日(月) 午後1時30分～6時、18日(火) 午前9時～午後4時

会場 県民会館展示室
内容 短歌八十四編、俳句二百七十八編、川柳三十四編

□音楽のついで
日時 11月24日(月) ぶりがえ休日 午後1時30分～4時

会場 県民会館小ホール
内容 マンドリン合奏、合唱など

造形教室

——七宝焼——

日時 11月9日(日) 11月30日(日)
午前9時～午後4時

会場 県婦人青少年センター
対象 勤労青少年等で造形活動に興味をもつ人

定員 五十人(先着)
内容 基礎的な多色七宝(9日)、フリット、マーブルング、彫金などで好みのブローチ、ペンダント、タイピンなどを作る(30日)

講師 陶芸家、清水一博さん
参加費 千五百円(材料費)

申し込み 希望者は電話(32局二一六六)で県婦人青少年センターへ申し込んでください。

持参するもの 作業衣(エプロン等)、筆記用具、昼食

中央公民館
混声合唱団

第一回演奏会

日時 11月22日(土) 午後6時30分開演

会場 県民会館小ホール
内容 合唱、ピアノ、クラシック、民謡のステージ

賛助出演 中央公民館合唱団

総社・秋元氏
関係を中心に

文化財めぐり



郷土の文化財に親しむ人は年々増えています

祖先の残した貴重な文化遺産をたずね、文化財保護と文化財の正しい理解をはかるため、恒例の文化財めぐりを行います。

今回は、総社地区の秋元氏関係(江戸時代)のものを中心に、見学する予定です。散歩を楽しむながら、家族そろって文化財をたずねてみましょう。

日時 11月9日(日) 午前9時国鉄馬場駅前集合、午後4時蛇穴山古墳解散、雨天の場合は11月23日(日)に変更

対象 市内在住の一般の市民(小中学生を含む) 百人

コース 群馬総社駅→諏訪神社→天狗岩用水(発電所跡、西木戸跡)

→元景寺→勝山城跡→熊谷稲荷→遠見山古墳→五千石堀→総社公民館(昼食・講演会)→光蔵寺→宝塔山古墳→蛇穴山古墳(解散)

記念講演会 午後0時45分～1時45分、総社公民館、秋元氏と総社町 市立図書館長、近藤義雄さん

現地説明 市教育委員会社会教育課

申し込み 社会教育課(24局一

一一一内線二九二)へ

発掘作業員募集

清里方面運動場造成地内の埋蔵文化財発掘調査を次のとおり行います。発掘作業を希望する人は申し込んでください。

募集人員 五十人(二十歳から六十歳までの男女を問わず健康な人)

発掘期間 11月12日～12月中旬

勤務場所 青梨子町中島地内発掘現場

勤務時間 午前8時30分～午後5時、ただし土曜日は正午まで(日曜、祝日、雨天のときは休み)

賃金 日給三千三百円、半日千六百五十円

申し込み 社会教育課(24局一

埋もれた
歴史を訪ねて

(18)

かつぎ地蔵

江田町鏡神社わきに、黒光りする厨子(すし)が、朝もやの中に置かれている。厨子には一体の小さな木彫り地蔵尊が安置され、さきほどから線香の煙が幾筋も立ちのぼっている。

「おはようございます」、元気な声があらちから聞こえ、主役である子供たちの集合だ。中学一年生の二人が親方と称し、厨子を担ぐ。二、三人が各家庭



復活した江田町のかつぎ地蔵

に地蔵尊の到来をふれて回る。小さな子供たちは列になり、鉦(かね)や太鼓に合わせて和讃(わさん)を唱える。毎年八月十四日、十五日の二日間、「かつぎ地蔵」は地域を一巡する。

「婦命頂来(きみようちよう供を強く結びつけた行事でもあ

らい) 白鳩が

門の扉(とびら)に果をかけて

門のあぐたびそらとなく……

伝えによれば、昔、箕輪城下

に疫病が流行し、子供が数多く

死んだ。地蔵尊のお力で子供を

疫病から救ってもらおう、健や

かな成長を祈願しよう、「かつ

ぎ地蔵」を城主が始めさせたとい

う。

この「かつぎ地蔵」は、榛名

山麓の各地で広く行われ、かつ

て江田では、各家庭の高等二年

(現在の中学二年に当たる)ま

での男子が一人ずつ出て、準備

も役目すべて子供たちだけで

するしきたりだった。地蔵尊に

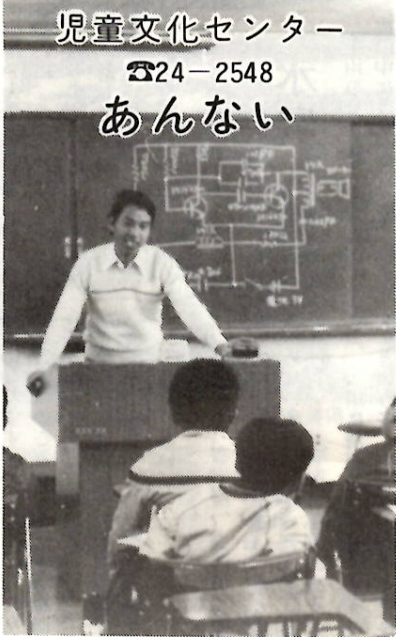
あがったさい銭も、役割に應じ

子供だけで分けた。

「かつぎ地蔵」は、地域の子

供を強く結びつけた行事でもあ

児童文化センター
あんない



子供無線教室

□子供無線教室「小鳥の鳴き声の
でる発振機づくり」

……また和讃の中に、

……あの島田、何が所願で門

にたつ、何も所願はなけれど、

かわいい男に会いたさに、ぶよ、

蚊にさいされて、門に立つ……

と少々こっけいさが入り、和讃

が信仰から芸術化される様子も

うかがえ貴重である。

この行事は戦後になって、途

絶えていたが、昭和五十四年に

再興された。地蔵尊がつじつじ

にとまるたび、近くの人々が地

蔵尊に線香を手向ける。新しく

この地に移り住んだ人も、子供

の手をひき地蔵尊に祈る。

子供会育成会の役員さんが付

き添い、女の子も参加している

現在だが、この行事を通して江

田町の人々の連帯感が一段と強

まっている様子がうかがわれ

た。

図書館だより

□上州再発見(視聴覚室)
11月10日(月) 11月をたずねて
11月17日(月) 武蔵の自然
一回目午後0時20分、二回目3時から

□母子のお話し図書館(視聴覚室)
11月12日(水) 11月をたずねて
二人のおひめさま ほか
一回目午後1時30分、二回目3時から

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

□朗読講座(講堂)
11月13日(木) 11月をたずねて
講師は前橋放送局石橋孝久アナ

みんなで守って

きれいな選挙

公職選挙

寄付等の禁止



公職選挙法により、公職の候補者（立候補予定者および現在公職にある人を含む）などは選挙に關係のあるなしにかかわらず、またどのような名義でも、選挙区内の人々に対して寄付をすることは禁止されています。

有権者も、この人たちが寄付を求めたり、受けたりしてはいけないうえ、選挙区に属する人々に対して寄付をすることは禁止されています。

受けたり、求めたりすることのないように、選挙区に属する人々に対して寄付をすることは禁止されています。

具体的な禁止例

- ①お中元やお歳暮を贈る
- ②結婚式のときに、お祝いの金や品物を贈る
- ③お祭りのときに、お金を寄付したり、酒などを届ける
- ④開店祝い、落成式、起工式などのときに、花輪を贈る
- ⑤町内会や各種団体が旅行をするさい、弁当や飲み物などをさし入れしたり、バス代などの費用を負担する

公害防止

水質汚濁

小川のせせらぎとともに、清流の中にフナやウグイなどの小魚の姿をみることができ、そんな自然環境は実にすばらしいことです。

川は多少の汚濁物質が流入しても、多量の水によってうすめられたり、水中の微生物によって分解され、自然にきれいになります。

③ 浄作用とよんでい

- ⑥ 出産・入学・卒業・就職などの祝い金、お金や品物を贈る
- ⑦ 名入りのカレンダーを選挙区内の人に対して贈る
- ⑧ 運動員、支持者に足代としてガソリン券を贈る

は進行し、悪臭が漂い、魚も住めない死の川となつてしまっています。

川に清流をとりもどそう、という多くの人たちの声を実を結び、四十五年十二月に水質汚濁防止法が制定され、汚濁量の多い施設を持つ事業所や工場が厳しく監視されるようになり、今日では徐々に清流がよみがえってきました。

ところが、これまで比較的に問題視されていなかった家庭雑排水、特に有リン合成洗剤などを使った洗たく水が、川や湖沼の汚濁源として注目されはじめました。これは「富栄養化」とよばれるもので、窒素やリンが過剰に水質中に含まれた状態をいい、汚濁の原因となっている環境基準です。

項目	カドミウム	シアン	有機リン	鉛	クロム(6価)	ヒ素	総水銀	アルキル水銀	P C B
基準	0.01ppm以下	検出されないこと	検出されないこと	0.1ppm以下	0.05ppm以下	0.05ppm以下	0.005ppm以下	検出されないこと	検出されないこと

ppm=100万分の1の濃度単位

ため、現在その対応が各方面で進められていますが、私たち一人ひとりが自覚し、川をきれいに保つため、なお、河川の水質は、環境基準によって常時監視しておりますが、次の表は、人の健康を保護するための環境基準です。

絶対に入れないようにしよう。ごみの正しい出し方を守って、清潔で、きれいな町づくりにご協力をお願いします。

ごみの正しい出し方

きめられた時間に
きめられた場所へ



ごみは必ず収集日の朝8時までに

- 燃えるごみ、燃えないごみ（キケン物・プラスチックなど）を分別して、きめられた集積場所へ、収集日の朝8時までに申し送りしよう。
- 木片、枝などは、長さ六十センチ、太さ三十センチ程度に切ってください。
- 使えなくなった洗濯機などの粗大ごみは、集積場所に出さないで、西部清掃事務所（51局5074）へ連絡してください。
- コンテナの中には、キケン物は絶対に入れないようにしよう。ごみの正しい出し方を守って、清潔で、きれいな町づくりにご協力をお願いします。

燃えるごみ、燃えないごみ（キケン物・プラスチックなど）を分別して、きめられた集積場所へ、収集日の朝8時までに申し送りしよう。

申し込みは商工会議所へ。
○国民金融公庫の年末融資
融資額は一千五百万円以内（特定設備は二千二百万円以内）。期間は運転資金五年以内、設備資金七年以内。利率は年八・三厘以内（保証料〇・五厘）。
▽第三種特認（設備資金）
工場建設資金。設備資金一千万円以内、期間は七年以内。利率は年八・三厘以内（保証料〇・五厘）。
申し込みは国民金融公庫前橋支店（23局七三二）へ。年内に融資を希望する場合は、早めにご相談ください。

中小企業退職金制度

対象は従業員三百人（卸売業百人、小売業・サービス業五十人）以下の企業または資本金一億円（卸売業三千万円、小売業・サービス業一千万円）以下の企業。
申し込みは申込書に所定の事項を記入のうえ、申込金を添えて最寄りの金融機関へ。
○制度の特長
①掛金は全額免税②退職金に国庫補助金がつく③福利厚生施設を設置する場合の資金を低利で受けられる。

経理実務講座

日時11月11日（火）14日（金）19日（水）25日（火）午後六時～八時
会場前橋問屋センター
対象経理担当者、総務担当者、個人企業経営者はか経理事務にたずさわる人
内容経理部員のための法律実務知識
定員五十人（定員になりしだい締め切ります）
参加費二千円
申し込み11月8日（土）までに商政課（24局一一二内線二四九）、商工会議所（34局五一一一）または前橋問屋センター（51局一一七五）へ受講料を添えて申し込んでください。

中小企業 年末融資案内

市内の中小企業（中小企業信用保険法に定める業種）の運転・設備資金融資制度として、次の制度を常時取り扱っています。年末資金としても利用できます。お申し込みください。
詳細は商政課（24局一一二内線二四九）または商工会議所（34局五一一一）へお問い合わせください。

利率は年八・三厘以内、保証料〇・五厘。ただし次のものは、市長が特に認めたものとして、融資額が拡大されます。
▽第一種特認（運転・設備資金）
・大型店進出対策資金。運転資金一千万円以内、設備資金二千五百万円以内（両資金を合わせた場合も二千万円以内）。期間は運転資金五年以内、設備資金七年以内。
・消防用設備資金。公害防止施設資金、公害防止等のための工場移転建設資金、省エネルギー設備資金。設備資金二千五百万円以内。期間は七年以内。

千五百万円以内、設備資金二千五百万円以内（両資金を合わせた場合も二千万円以内）。期間は運転資金五年以内、設備資金七年以内。利率は年八・三厘以内（保証料〇・五厘）。
▽第三種特認（設備資金）
工場建設資金。設備資金一千万円以内、期間は七年以内。利率は年八・三厘以内（保証料〇・五厘）。
申し込みは市内の群馬銀行、各相互銀行、信用金庫、信用組合または商工会議所へ。
○短期運転資金
融資額は五百万円以内、利率は年八・二厘以内。
申し込みは市内の群馬銀行、各相互銀行、信用金庫、信用組合へ。
○中小企業経営改善資金
対象は①従業員が製造業二十人以上、商業・サービス業五十人以上②事業実績一年以上③所得税、事業税、市民税等を完納している企業。融資額は三百万円以内。期間は運転資金三年以内、設備資金四年以内。利率は年七・二厘。

申し込みは商工会議所へ。
○国民金融公庫の年末融資
融資額は一千五百万円以内（特定設備は二千二百万円以内）。期間は運転資金五年以内、設備資金七年以内。利率は年八・三厘以内（保証料〇・五厘）。
申し込みは国民金融公庫前橋支店（23局七三二）へ。年内に融資を希望する場合は、早めにご相談ください。

健康手帳

人間の平均寿命は紀元前五百年には十六歳であったといわれ、二千年かかって五十歳にまでなったのだから、戦後三十年間ではさらに二十五歳の急激な変化には、社会も医療関係者たちもとまどい気味です。

高齢者は自己回復力が極めて弱く、かつ遅いことから、疾病の早期発見、早期治療を目的として、昭和三十八年にこの制度が定められました。老人健康診査(老健)の意義を十分に理解していただきたいと思ひます。

老人健康診査

昭和四十年代に行われた生活総合調査(厚生省)では、六十五歳以上の老人で、自分の健康状態を「良い」と判断している人でも、医師の判定によれば「悪い」と診断された人が三〇%もあり、高齢者の健康についての過信者が多いことが報告されています。ちなみに十五歳から三十五歳までは四〇%程度です。最近、四年間老健にたずさわってきましたが、老化現象を除いて、新しく治療の対象になる疾病の発見率はかなり

高率です。例えば、今まで脳軟化症と誤ってがまんしていた手足の不自由が、頸椎異常のため、手術により完全に機能が回復したり、年のための疲れと思っていたのが糖尿病であつたりといった具合です。また内臓疾患だけでなく、眼科、整形外科や婦人科などの部門でも同様のことが、かなり多くみられるようです。七十歳以上のいわゆる寝たきり老人の主な原因は、脳卒中、高血

圧、リウマチ、神経痛、老衰等で、老化との因果関係の強い病気ですが、いったん寝たきりになると、リハビリテーションの施設も少ない現状ではなかなか、もとに回復するのが困難なことが多いようです。転ばぬ先の杖、ぜひ老健の重要性を認識してください。さらに老人が生きがいを感じつつ、みずから健康を保持増進させるために若い人々の協力を願ひします。最後に八十二歳の元氣な老人の川柳を紹介しします。(刀川坊)

昭和55年度下半期 三種混合予防接種日程表

実施月日	会場	対象地域	時間
11月18日(火)	56年1月20日(火)	2月16日(月)	午後2時~3時
19日(水)	21日(水)	17日(水)	
20日(木)	22日(木)	18日(木)	
21日(金)	23日(金)	19日(金)	
25日(火)	26日(火)	20日(火)	
26日(水)	27日(水)	24日(水)	
27日(木)	28日(木)	25日(木)	
56年3月10日(火)	11日(水)	12日(木)	
13日(土)	14日(日)	15日(月)	
17日(金)	18日(土)	19日(日)	

□母子健康相談
11月17日(月) 文京町四丁目公民館、下細井団地集会所、天川大島町原自治会館、江木団地集会所、広瀬コミュニティセンター
11月21日(金) 総社公民館
11月25日(月) 朝倉団地公民館、下川淵公民館、元総社公民館、東公民館、駒形会議所
11月28日(金) 母子健康センター(乳児を対象)
当日、妊婦健康相談および家族計画相談も同時に行います。時間は午前10時~11時30分、午後1時~3時。ただし、文京町四丁目公民館は午後のみ。

□三か月検診
11月12日・19日・26日(各水曜日) 前橋保健所で満三か月になった乳児(満三か月から四か月未満児)を対象に行います。受付時間は午前9時~11時。
□股関節脱臼検診
11月14日(金) 母子健康センター(午後2時~2時30分)
11月19日(水) 市職員研修会館三階(午後2時~3時)
満三か月児が対象です。市職員研修会館には駐車場がないので、自家用車利用はご遠慮ください。
□七か月検診
11月14日(金) 28日(金) 前橋医療センター二階で満七か月になった乳児(満七か月から八か月未満児)を対象に行います。受付時間は午後1時30分~3時。

ツベルクリンとBCG接種
日時 八ツベルクリン検査 11月4日(火) 5日(水) A判定・BCG 11月6日(木) 7日(金)
午後2時~3時
会場 予防接種センター
対象 四歳未満の乳幼児

三種混合予防接種
地区公民館などで
五十五年度下半期の三種混合予防接種を実施します。対象の人はもれなく受けてください。この予防接種は第一期を三週間間の間隔で三回、第二期を第一期が終わ

つてから一年以降に一回受けて完了します。多少の間があいても受けることができます。途中でやめないうちにしましょう。
□対象者
第一期 接種当日二歳から四歳までの幼児
第二期 五歳半までの幼児で、第一期の予防接種終了後一年以上経過している人
□接種の受け方と注意
① 予防接種手帳の該当する問診票に所要事項を記入のうえ切り離して、母子手帳といっしょにお持ちください。
② 当日は、医師がお子さんの状態をたずねますから、責任をもって答えられる人が付き添ってください。
③ はしかにかかった人は治ってから三か月、水ぼうそうなどの場合は治ってから一か月間は接種を見合わせましょう。
④ 接種を受けた後は、予防接種手帳の二ページの注意事項をよく守ってください。
○ 詳しくことは環境衛生課(24局一内線三四三)または予防接種センター(24局五二二)へ。なお、予防接種センターへ車で来場のかたは、広瀬川ふちの駐車場をご利用ください。

健康診断
新しく入学する学校の指定通知書は、後日お送りします。
□健康診断日程
▽11月5日(水) 敷島小▽11月6日(木) 広瀬小▽11月11日(火) 城東小、城南小、若宮小、荒牧小、大室小▽11月12日(水) 天川小、嶺小、大和根小、桃川小▽11月13日(木) 桂小、駒形小▽11月14日(金) 桂小、木小、桂東小、芳賀小、東小▽11月18日(火) 桃井小、朝倉小、上川淵小、元総社南小、荒子小、二宮小▽11月19日(水) 中央小、細井小、清里小、筑井小▽11月20日(木) 総社小、元総社小、山王小▽11月21日(金) 中川小、永明小▽11月25日(火) 桃瀬小▽11月26日(水) 岩神小、勝山小▽11月27日(木) 下川淵小

相談と検診



七か月児検診

電話による精神衛生相談
11月8日・15日・22日・29日(各土曜日) 午前9時~正午、担当は前橋保健所(24局七二二)
□血圧測定
11月20日(木) 飯土井町公民館(午前10時~午後3時)
11月26日(水) 新井町公民館(午後1時30分~3時)

新入学児童の健康診断
対象となる子供は、もれなく受けてください。なお、病氣などで指定された学校へ行けないときは、最寄りの学校で受診してください。

老人福祉センター案内
お年寄り映画鑑賞会
11月9日(日) 活火山・浅間山
11月16日(日) 嫁姑のきずなを考ふる
11月23日(日) 豊かな高齢期
11月30日(日) 老後を变える
いずれも午前11時から
□しきしま 教養講座
日程
11月4日(火) 最近の社会経済情勢 講師、高崎経済大学助教授、加藤啓弘さん
11月18日(火) 群馬の風土と人 講師、県史編さん委員萩原進さん
時間 午前11時~正午
申し込み 老人福祉センター(24局二二二)へ申し込んでください。

ねたきり老人の家庭へ家庭奉仕員を派遣
対象 ① 老衰、心身の障害、傷病等により、日常生活に支障をきたしている老人世帯 ② 重度の身体障害のため、日常生活に著しく支障がある身体障害者の属する低所得の世帯
奉仕内容 ① 家事、介護に関すること ② 相談、助言に関すること
派遣回数 一世帯あたり、おおむね週二回
申し込み 福祉事務所(24局一一一内線五四二)へ。



老人福祉センター案内

米消費拡大講習会

日時 11月11日(火) 午前10時～正午
会場 市職員研修会館(駐車場がありませんので、車は遠慮ください)
内容 「たべただけでやせる健康食」
講師 清王寺薬局社長、中村敏一さん
受講料 無料(参加者には昼食を用意します)
定員 150人
〇 詳しいことは市米消費拡大協議会事務局(☎24局一〇一〇内線二五三)へ。

群馬青年洋上大学 帰朝報告会

本市では、二十人の団員が青年洋上大学に参加し、中国の文化・産業等の視察と訪問地の青年との交歓を行い、国際視野を広めて帰朝しました。そこで、その報告会を次のとおり開きます。
今後洋上大学に参加したい人、中国に興味のある人の参加をお待ちしています。
日時 11月12日(水) 午後7時～9時
会場 市職員研修会館大研修室
〇 詳しいことは青少年課(☎24局一〇一〇内線二九三)へお問い合わせください。

市営住宅入居者募集

今年度建設する市営住宅は、城東団地、天川団地、元総社団地です。来年四月一日を入居予定日として、現在工事を進めています。

市民の茶席

11月15日(土) 午前10時から中央公民館で開きます。茶席当番は、前橋茶道会の小坂宗松さんです。

県警に自動車警ら隊

最近の犯罪の傾向は車を利用するなど、スピード化、広域化してきています。
このため、従来各警察署の管轄区域内のみを警戒していたパトカーを、管轄を越えて広域的に運用し、住民のみなさんの生活を守ろうと、十月一日県警本部に「自動車警ら隊」が発足しました。
隊長以下六十五人の警察官から組織されていて、十五台のパトカーが犯罪の予防、検挙にあたっています。

菊花陳列大会

期間 11月5日(水)～14日(金)
会場 敷島公園はら園
内容 市内の菊愛好者が丹精こめて育てた、優秀菊花約一千点を陳列します。

優良自動車運転者表彰

前橋警察署、前橋東警察署、前橋交通センターでは、次の基準に

三三情報



〇 締め切り 11月30日
〇 受付場所 前橋警察署交通課、前橋東警察署交通課、前橋交通センター
〇 締切 11月9日(日) 朝7時～9時、南町四丁目前橋商業高校西、駅南大通り。
〇 改正民法(妻の地位と相続分)と人権講演会
日時 11月18日(火) 午後1時から
会場 県民会館小ホール
受講料 無料
内容 〇 改正民法(相続)について 法務省民事局参事官、橋勝

地区朝市

11月9日(日) 朝7時～9時、南町四丁目前橋商業高校西、駅南大通り。
〇 身体障害者相談 11月9日(日) 午後1時30分～4時 相談員は阿久津京一さん、佐々木洋之さん
〇 聴覚障害者 11月12日(水) 午後6時30分～9時 相談員は新井精孝さん
〇 会場は市心身障害者福祉会館(☎43局四六八)。
〇 消費生活相談 11月19日(水) 午後1時～4時、市役所一階消費者コーナー、相談員は市消費生活安定推進委員の青木侑子さん、坂野裕子さん、平日は生活三〇〇番(☎24局一〇一〇内線三〇〇)で相談を受けています。
〇 高齢者技能職業相談 11月4日

相談

〇 心配ごと相談 11月6日(木) 前三百貨店七階
11月7日(金) 市母子福祉センター
11月10日(月) 前橋西武店五階
11月14日(金) 市母子福祉センター、桂宮公民館
〇 青少年相談 日曜・休日を除く毎日午前9時～午後5時(土曜の午後は予約のある場合のみ)、青少年課(☎33局九五一)。
〇 心配ごとをかねてお悩みの場合はお気軽にご利用ください。

11月の前橋競輪

11月15日(土) 16日(日) 17日(月) 28日(金) 29日(土) 30日(日)に開催します。当日は競輪場付近の交通混雑が予想されますので、市民のみなさんのご協力をお願いいたします。
納税は便利な口座振替を

11月の納税

市税もNHKの受信料などと同じように、口座振替の方法で居ながらにして納税できます。
留守がちや共働きのご家庭などは便利ですのでぜひご利用ください。
詳しいことは収税課(☎24局一〇一〇内線二二五)へご相談ください。
個人市民税
・特別徴収の10月分の納入は11月10日まで
法人市民税
・9月決算法人の確定申告納付は12月1日まで
・3月決算法人の中間申告納付は12月1日まで

ウソ

(アトリ科)



ずんぐりとした体に似合わず私たちの吹く口笛のような「フイー、フイー、フイー、フイー」と、軟らかな細い声を出すウソはまたの名を「弾琴鳥」。優雅な名です。
この弾琴鳥の名の由来は、高山で聴くウソのさえずりが、高く低く、遠く近く、まるで名手が琴を奏でているのに似た音色であることからきています。その美しい音色はあたりの静け

さに和して、私たちが物語の世界に引きこむかのように響きます。
ウソは体の大きさがスズメ大でやや太め、くちばしは短かめ、オスでは頭・翼・尾は黒、腰部は白、背・腹部は灰色、また胸の部分が美しいバラ色です。それに対して、メスの胸のバラ色部分がなく、他の部分の色彩はオスと似ていますが全体的に灰色味が強い。またメスもオスと同じようにさえずります。

ところで、この両者の色彩の違いから、美しいオスを「ウソ」と呼ぶのは、雨ウソ、地味な色彩のメスを「ウソ」と呼ぶのは、これはメスが鳴くと天候が崩れるという昔からの言い伝えによるものです。ウソは春夏秋冬は高山で生活し、秋冬の季節を低山で過ごす鳥です。木々の芽のふくらむ春先には、里近くまで来て、ウメ・モモ・サクラなどのつぼみをついばみ、たぐり栄養を

前橋付近の野鳥たち

とって山へ帰ります。
やがて紅葉が終わると、赤城などにも美しいウソが姿を見せ、あの口笛に似た鳴き声が私たちに響きわたるようになります。
(文・日本野鳥の会、横堀武、写真・卯木達郎)

ふふふと昔話

わらべうた

約束をするときのうた

「子供は神の子」といわれる。自然を背負って生きている子供たちの生活には、交り合のないきつさがあるのだ。例えば子供が鬼退治遊びをするのに、じゃんけんから始める。じゃんけんをするのに、相手より少しも遅く手を出さぬのなら、その遊びの群れから村八分(むらちび)を受けるのである。
村八分は、昔行われた村つき合いの罰則なのだ。村つき合には十分(じゅうぶ)あった。出産、成人、結婚、葬式、法事、病氣、火事、水害、旅立ち、普請の十で、その共同体の中で「捉(おさ)めて」に背くと村八分の処分を受けるのである。火事と葬式の二分だけはつき合ひするが、他の八分はつき合ひをしないのである。この共同体の中での罰則を称して「村八分」と呼ぶ。
貧しく、そしてそぼくな時代に村八分に合えば、どんなに辛く苦痛な生活を余儀なくされたかわからない。だから子供は小さいときから、つまはじきされない、村八分に合わないような人になるように心がけられて生きてきたのだ。遊びの中のじゃんけん一つにしても、子供たちの正義感とか、まじめさが培われていくのである。
子供は約束大事にする。子供同士小さい指を相手の小指と巻き合わせて、約束の指切りをする



その目をささぐで少しかくして井戸をのぞき、全快されてくれれば、全部見せると「願」をかけたります。

子供は幼いときから、遊びを通して「正直な上州の大人」になるためのトレーニングに励んでいた。